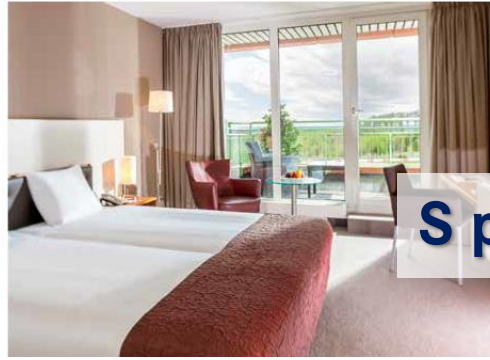




**Dorint**

Am Nürburgring  
Hocheifel



## Speisekarte

### | Suppen | Soups

**Tomatencremesuppe | 5,50 €**  
mit Sahnehaube (A/Z)

**Tomato soup**  
with cream

**Pfälzer Kartoffelsuppe | 5,50 €**  
mit Majoran und Röstbrotcroupons(A/Z)

**Palatinate potato soup**  
with marjoram and toasted bread croutons

### | Vorspeisen | Starters

**Carpaccio | 12,50 €**  
hauchzarte Scheiben vom Rind  
mit aromatischem Kräuteröl,  
gerösteten Pinienkernen  
und gehobelten Parmesanspänen (A/Z)

**Carpaccio**  
tender beef slices with aromatic herbal oils,  
roasted pine nuts and grated parmesan cheese

### | Kleine Gerichte | Small dishes

**Flammkuchen „Elsässer Art“ | 10,50 €**  
mit Schmand, Speck und Zwiebeln (A/Z)

**Alsatian tarte flambée**  
with sour cream, bacon and onions

**Feine Bandnudeln | 15,50 €**  
mit gebratenen Geflügelbruststreifen und  
hausgemachtem Basilikum-Pesto (A/Z)

**Fine ribbon noodles**  
with fried chicken breast strips,  
and homemade basil pesto

### | Salate | Salad

**Alle Salate werden mit Brot und Butter serviert.**

All salads are served with bread and butter.

**Salatteller BBQ**  
bunte Blattsalate mit gegrillten Rindfleischstreifen,  
Zwiebeln und frischen Champignons  
in Balsamico-Dressing (Z)

**Salad plate BBQ**  
leaf salad with grilled beef stripes, onions  
and fresh mushrooms in Balsamico dressing

**klein/small 16,50 €**  
**groß/large 18,50 €**

**Chicken Caesar Salad**  
gebratene Geflügelbruststreifen,  
knackiger Römersalat mit Caesar-Dressing  
und Parmesansplittern (A/Z)

**Chicken Caesar Salad**  
grilled chicken breast strips,  
fresh romaine salad with Caesar dressing  
and parmesan

**klein/small 12,50 €**  
**groß/large 14,50 €**

### | Vegetarisch | Vegetarian

**Indisches Gemüsecurry | 16,50 €**  
mit Zucchini, Möhren, Auberginen, Paprika  
und scharfem gelben Curry  
mit Duftreis und Naturjoghurt (A/Z)

**Indian vegetable curry**  
with zucchini, carrots, eggplants, peppers  
and spicy yellow curry  
with fragrant rice and natural yoghurt

## | Hauptgerichte | Main Courses

### **Adenauer Pfanne | 19,50 €**

Medaillons vom Schweinefilet  
mit Pfeffer-Rahm-Sauce, feinen Bohnen  
und Butterspätzle (A/Z)

### **“Adenau“ pan**

Medallions of pork fillet with pepper cream sauce  
green beans and butter spaetzle

### **Schweineschnitzel „Wiener Art“ | 16,50 €**

mit Pommes Frites und kleinem Salatteller (A/Z)

### **Pork schnitzel “Viennese style”**

French fries and a small salad

### **Grillteller “Nürburgring“ 220g | 21,00 €**

Zarte Steaks vom Rind, Schwein  
und der Putenbrust mit Steaksalsa, Kräuterbutter,  
Kartoffel-Wedges und kleinem Salatteller (A/Z)

### **Mixed grill**

beef, pork and turkey steaks with steak salsa,  
herb butter, potato wedges and a small salad

### **„Dorint Burger“ | 18,50 €**

220g Rindfleisch mit krossem Bacon, Eisbergsalat,  
Tomatenscheiben, Gurken, Zwiebeln,  
und Hamburger-Sauce im Dinkelbrötchen  
dazu Pommes Frites (A/Z)

### **“Dorint burger”**

220 grams of beef with crispy bacon, lettuce,  
tomato slices, cucumbers, onions, hamburger sauce,  
toasted spelt bun and French fries

## | Fisch | Fish

### **Garnelen-Curry | 19,50 €**

gebratene Garnelen in pikanter Thai-Curry-Sauce,  
buntem Gemüse, Basmatireis  
und kleinem Salatteller (A/Z)

### **Prawn curry**

prawns in spicy Thai curry sauce  
with fresh vegetables, rice and a small salad

## | Saftig zarte Rindersteaks vom Grill

## | Juicy tender grilled beef steaks

### **Filetsteak 250g | 33,50 €**

Fillet steak 250g

### **Rumpsteak 250g vom Black Angus Rind | 23,50 €**

Rumpsteak 250g of Black Angus Beef

Alle Steaks servieren wir Ihnen mit knackig frischen  
Blattsalaten in Balsamico-Dressing, Kräuterbutter und  
Kartoffel-Wedges (A/Z)

We serve all steaks with crispy fresh leaf salads, with  
balsamic dressing, herb butter and potato wedges

## | Dessert | Dessert

### **Crème Brûlée | 6,50 €**

mit marinierten Orangenscheiben (A/Z)

### **Crème Brûlée**

with marinated fruits of the season

### **Apfelstrudel | 5,50 €**

lauwarm mit Vanilleeis (A/Z)

### **Apple cake**

with vanilla ice cream

**Bitte beachten Sie, das wir eine  
Roomservice-Charge in Höhe  
von 5,00 € berechnen.**

Please note that we charge a  
room service charge of € 5.00.

### **Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in Euro incl. statutory VAT

**Bei Fragen zu Allergenen (A) und Zusatzstoffen (Z)  
wenden Sie sich bitte an unser Service-Team**

If you have any questions regarding allergens (A) or  
additives (Z), please ask a member of our service  
team.

Dorint · Am Nürburgring · Hocheifel · Grand-Prix-Strecke · 53520 Nürburg · Deutschland  
Tel.: +49 2691 309-0 · Fax: +49 2691 309-460 · info.nuerburgring@dorint.com · dorint.com/nuerburgring

Hotel am Nürburgring GmbH & Co. KG · Grand-Prix-Strecke · 53520 Nürburg · Amtsgericht Koblenz: HRA 12131  
Persönlich haftende Gesellschafterin: Hotel am Nürburgring Verwaltungs-GmbH · Grand-Prix-Strecke · 53520 Nürburg  
Amtsgericht Koblenz: HRB 26737 · Geschäftsführer: Horst Baumann, Joachim Buhr

Franchisenehmer der Dorint GmbH · Sitz: Köln · Amtsgericht Köln: HRB 59251